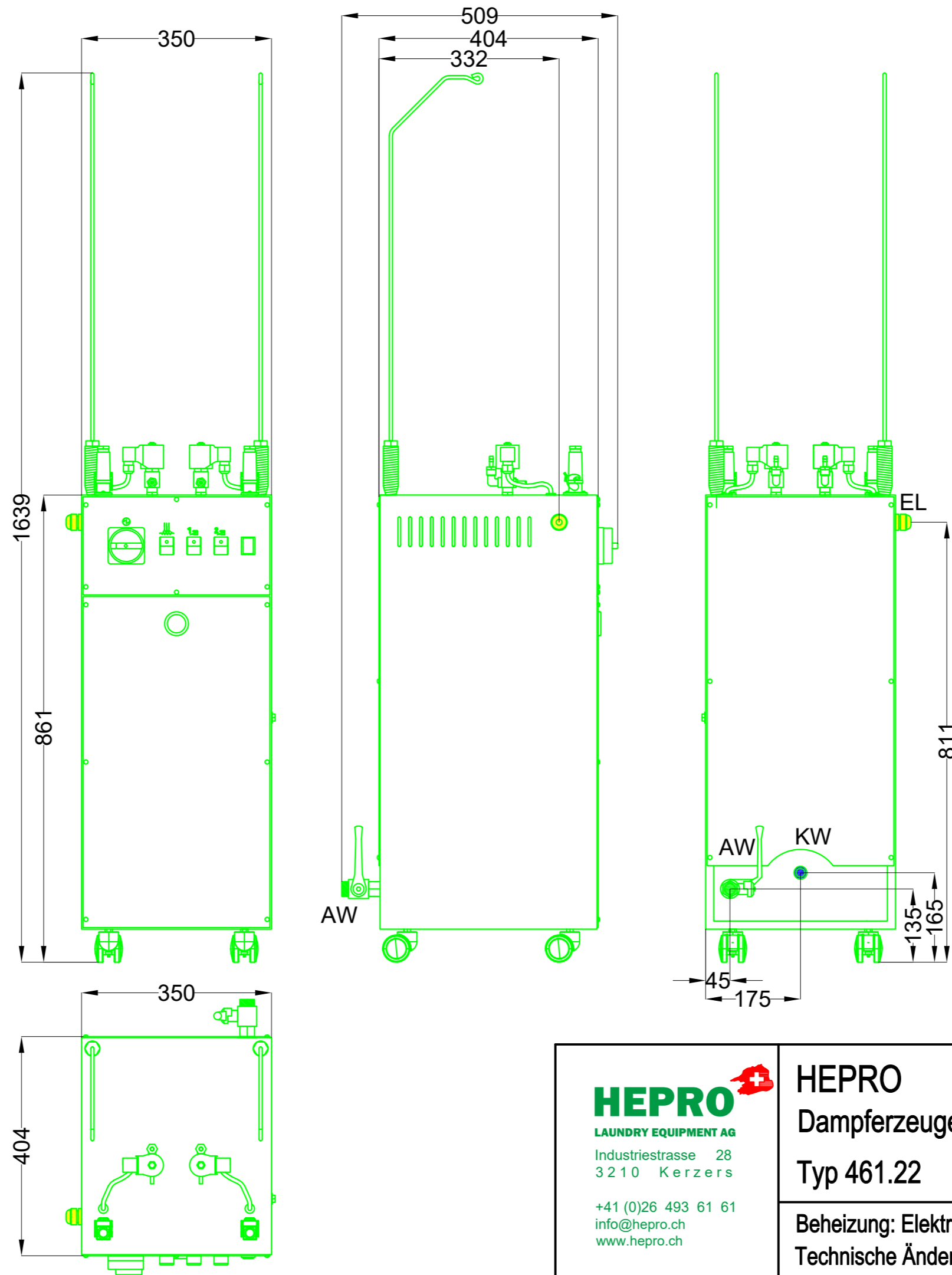


Allgemeine Angaben	Information générale		
Direkt-Wasseranschluss möglich	Possibilité de raccordement direct à l'eau	Ja/Nein Oui/Non	Ja/Oui
Direkt-Abschlammung möglich	Possibilité de purge directe	Ja/Nein Oui/Non	Ja/Oui
Maschinengewicht	Vide	Kg	50
Befestigung	Fixation	Verschrauben visser	Nein Non
Antriebe und Steuerung (EL)	Entraînements et contrôle (EL)		
Spannung	Tension	V/Hz/PH+N+PE	400V/50Hz/3PH+N+PE
Anschlusswert	Charge connectée	kW	4
Davon Heizleistung	Capacité de chauffage	kW	3.5
Hauptschalter	Interrupteur principal	-	Vorhanden disponible sur
Kaltwasser weich (KW)	Eau froide douce		
Druck	Pression	Bar	>2.5
Anschlusswert	Charge connectée	l/min	0.3
Tankgrösse	Taille du réservoir	l	7
Anschlussdimension	Dimension de connexion	Zoll	3/8
Abwasser (AW)	Eaux d'égout		
Anschlussdimension	Dimension de connexion	Zoll	3/8
Maximale Abwassertemperatur	Température maximale des eaux usées	°C	140
Dampf (D)	Vapeur (D)		
Anschlussdimension	Dimension de connexion	Zoll	2x1/4
Maximale Dampfproduktion	Production maximale de vapeur	kg/h	4.7
Alle Ver- und Entsorgungsleitungen bis zum Anschlusspunkt bauseitig. Technische Änderungen vorbehalten.			
Toutes les lignes d'approvisionnement et d'élimination au point de raccordement sur le site. Modifications techniques			



HEPRO 
 LAUNDRY EQUIPMENT AG
 Industriestrasse 28
 3210 Kerzers
 +41 (0)26 493 61 61
 info@hepro.ch
 www.hepro.ch

HEPRO
 Dampferzeuger
 Typ 461.22

Beheizung: Elektrisch
 Technische Änderungen vorbehalten

Plannummer	20.0706-1
Ersetzt Plannummer	-
Datum	06.07.2020
Gezeichnet	RC
Format	A3
Massstab	-